

工作機會

公司招聘工人 電話聯繫 216-272-4262

愛心托兒 課外輔導

招收 CLEVELAND AND SOLO 地區學生, 照看幼兒, 接送學童及課後輔導
聯繫 440-248-5428
電話 917-573-4228



Lucy Hu
胡仲平

房地產經紀人

專營房屋地產買賣
免費提供房產信息
耐心周到優惠服務

Office: (216) 321-7040 Fax: (216) 321-7042
Cell/Voice: (440) 725-4459



3800 Monticello Blvd
Cleveland Hts, OH 44118
www.SarverRealty.com



BAI WEI HERBAL STORE 百味堂 Chinese Herbalist 中醫師 YIN HAI ZHU 朱銀海

三十多年臨床經驗, 專治癆瘵難雜癥
3126 St. Clair Ave. room #B Cleveland OH 44114
Tel/Fax 216-696-1637 Cell: 216-470-5644

麗日貸款公司

GreatDayLending.com

服務全美國 41 州

住屋, 投資, 建築, “零”頭款, 商業貸款等

免查收入, 免稅單, 免費用
手續快捷, 收費合理, 誠信第一

電話: 440-796-8647 (手機) 866-707-3328 轉 305
傳真: 216-251-8931
地址: 4239 West 150th St. Cleveland, OH 44135



華人代表:
張杏竹
Grace Lin

急售 8 萬 9 千

1582 E36 街克里夫蘭, OH
四睡房 一書房
二套浴室 二自動車庫
全新裝修

440-796-2036

TONY

陳英麗律師

(GRACE Y CHAN ATTY AT LAW)
Licensed in Ohio and Pennsylvania

辦理: 移民 * 教授 * 研究人員 * 國家利益豁免 * 意外傷害索賠 * 廚師 * 親屬移民 * 技術移民 * J 豁免 * L.B.F.H.K * 離婚, 生意買賣



Tel: (330) 759-2044; (216) 548-1879; Fax: (330) 759-3016
E-MAIL: gchanimmigration@sbcglobal.net
2999 PAYNE AVE CLEVELAND OH 201B,
Youngstown office address:
4503 Logan Way, Suite A, Hubbard, OH 44425

Richard T. Herman & Associates

理查·赫爾曼律師

專精: 車禍, 移民, 刑事, 商業, 家庭, 職業僱傭

特聘中文助理(陳、梁兩位小姐)為您服務

電話: (216) 696-6170

815 Superior Avenue, Cleveland OH 44114

門盈喜氣喜盈門

樂口福燒腊飯店

New Wong's B.B.Q. Restaurant

港式燒腊 承接金豬 游水海鮮 精美點心 早午茶市 粥粉飯麵 晚飯宵夜 經濟小菜 堂食外賣 一律歡迎

3211 Payne Avenue, Cleveland, Ohio 44114
TEL.: 216-696-3811

樂口福歡迎各位光臨!

邀親會友合鄉情

制衣廠招聘縫紉操作工

Sewing Factory NOW HIRING: Sewing Operators

薪水高, 福利好! Excellent pay & benefits
盡快來申請工作 Come in and fill out an application



National Safety Apparel

3865 West 150th St. Cleveland, Ohio 44111

簡單貸款

- 房屋貸款 -

- 免查收入
- 最低利率 1%
- 有無信用均可
- 簡單快速

- 商業樓貸款: 免查收入

- 商業、個人資金週轉 • 創業貸款

免資產抵押, 不查收入, 需有信用

Rates and terms are subject to change without notice

Precision Funding Corp.

電話: 1-216-256-7898

傳真: 1-330-486-0925

翁小姐

MB1919

HELP WANTED

日本餐館請人

BENIHANA JAPANESE STEAK HOUSE

(LOCATED IN BEACHWOOD, OH)

LOOKING FOR THE FOLLOWING:

誠聘以下人員:

Chef Trainee
Kitchen Help
Waitresses & Waiter
Host/Hostess



CALL: (216) 464-7575



A NAME YOU CAN TRUST

Help You With All Your Real Estate Needs

誠信可靠 全套服務
買賣房屋 新建房屋
增建房屋 裝修房屋



Jinyong (Jim) Chen
REALTOR
Accredited Buyer Representative
Relocation Specialist

陳進湧
房地產經紀人

Cell: 440-655-1119; Office: 440-526-2900
8805 Brecksville Rd. #2, Brecksville, OH 44141
FAX: 440-526-6613; www.realliving.com/jinyong.cen/
Email: jinyong.chen@realliving.com



餐館出讓

生意賣 6 萬 5 千加房租 2 千 5 百
新裝潢, 生意佳, 繁華地段

Located at 6901 Rockside Road in Independence, Ohio



Haven Realty
Connie Xinyun Jiang
Real Estate Consultant
Certified New Home Sales Professional

34050 Solon Rd. Solon, Ohio 44139

Office: (440) 519-3100;

Fax: (440) 519-0303

Cell: (216) 312-3177;

E-Mail: conniejiang@remax.net

十年的經驗 永久的耐心



蔣新雲



5456 Port Chester Dr. Hudson OH 44236

\$289,000

Fabulous brick front center hall colonial! Redecorated and re-carpeted in 2002! Beautiful floor plan! hardwood in foyer! enclosed patio! Finished basement with office! Great bedrooms sizes!